easy going scans
www.egscans.org

STORY OF SOMEONE WE KNOW

by catmyo / omyo

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

SOSWK Ch. 43

Credits

Translator: Dajboxrox & AutumnSky
Proofreader: Lyn
Editor: Rhynochi
QC: Ell

Read Online all of our projects at:
www.egscans.org

THE STORY OF SOMEONE WE KNOW

아는사람 이야기

Ep. 43. Kim Su-Neung 1

02:45
Hmm.
Should be here by now~
Your boy-friend?
ABRUPTLY
what did you say? your boyfriend is coming?!
bob
bob
You're the one I don't feel good about. Go away shoo-
KyAAA~
Not my boy friend - my boy friend's sister
Ohh, you're close to his family too??
No- Just with his sister-
But honestly, I miss Sang-Hoon more. It feels like I haven't seen him in over 2 weeks
Holy hahaha Isn't that bad for your relationship? lol
Keke
Keke

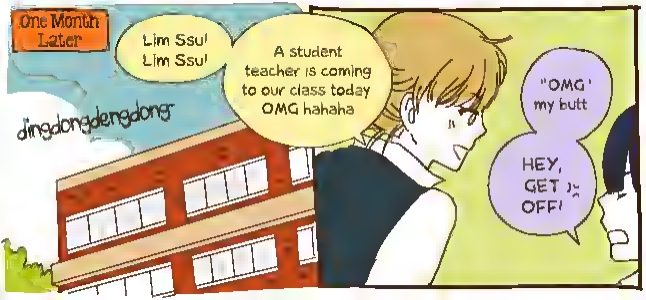
ring-ding ♪
Ah, she's here! Unni~
I'm sorry, Yeo-Reum, I'm a little late
Hel .
Oh ! Oh!!
MS. SANG-HEE??!!
Ah
Uh
So...
Oh!!
You're Pom
It's Lim Su-Neung!!
Freshman, Class 5!!
Ah- That's right! Su-Neung!!
What is this

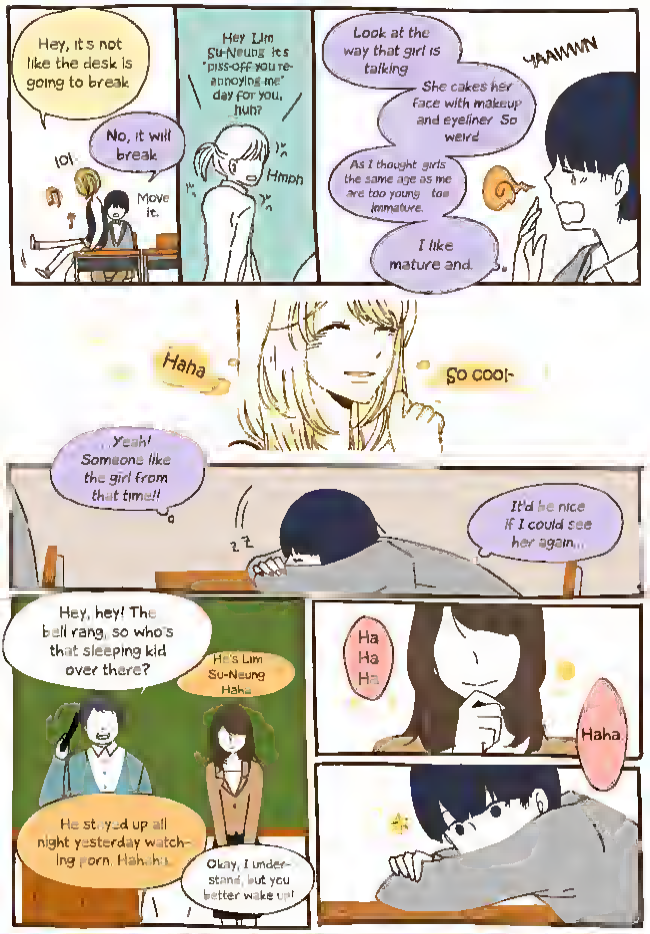
You're already an adult now Oh my gosh
Well, it's been about 3-4 years-
Your bowl cut is still the same~
I'm sorry for interrupting you, but what's the relationship between you guys?
Is it okay to say this? I was
probably Su-Neung's first love right?
What the heck?!
Ah Teacher
Really??
Gosh
Su-Neung was such a cutie
Are you serious?? Huh?
Ahhh
Please stop it, teacher T_T
Lim Su Neung, do some work
Ex cluded
Spring, 4 years ago...
Hey! Run!
The light's going to change!

(TN: Lim Ssu - Lim Su Neung, a nickname)

Ha

Me?
Me??
She's talking about me, right?
What is that guy doing?
You said I'm cool? I'm cool?!
stare
♪~
click
click
Hey, she signal changed! Hurry up and cross!


One Month Later
Lim Ssu! Lim Ssu!
dingdongdengdong
A student teacher is coming to our class today OMG hahaha
"OMG' my butt
HEY, GET OFF!


Hey, it's not like the desk is going to break
No, it will break
lol
Move it.
Hey Lim Su-Neung its "piss-off you're annoying me" day for you, huh?
Hmph
Look at the way that girl is talking
She cakes her face with makeup and eyeliner So weird
As I thought girls the same age as me are too young too immature.
I like mature and.
YAAMMN
Haha
So cool~
...Yeah! Someone like the girl from that time!!
It'd be nice if I could see her again...
Hey, hey! The bell rang, so who's that sleeping kid over there?
He's Lim Su-Neung Haha...
He stayed up all night yesterday watching porn. Hahahha
Okay, I understand, but you better wake up!
Ha Ha Ha
Haha

Hey, hey, attention! Okay, please introduce yourself teacher
Ah.. My name is Kim Sang-Hee and I'm a student teacher
I'm in charge of the art department
Please take care of me as the student teacher for our class for 4 weeks, Class 6!
AHHHH!!!
Hey who gave you permission to get up and make a ruckus?
Ah
Haha
Whoa whoa, whoa, holy crap holy crap
Haha
Uh...
Stammer--
I..
Will.. Will she remember me??
Ha ha
??
I, Uh..
So..
Um...I didn't..
Watch porn all night long...
Of course, she wouldn't remember me...
Sigh...
Hahaha
Haha
What do you mean you didn't?
Sit down and stay quiet

NEW MESSAGES
O NEW
I told him that today is my first day as a student teacher...
Over here, teacher!
Oh, yes!
click
It's possible that he forgot.
Let's work work
Su-Neung! Go buy some tofu for me.
Ah I don't want to It's such a bother

Aigoo, my back
My mom is just using her son...
Went shopping after all.
Looks like he got hit on the back.
Eh?
Ms. Sang-Hee!
Oh my... You're... That... Porn guy?
My name is Lim Su-Neung!
What do you mean "porn guy"?!
I Cry!
Haha, I'm just joking. What are you going to buy?
Tofu and bean sprouts. And you?
A variety of stuff.
...A variety...
Your basket is filled with beer, though...
A variety of beer
A world of beer

HEAVY
GURI MART
You live in this neighborhood too?
No, I don't live here
My friend's house is this way and I'm just coming to visit
Teacher why do you speak formally with students at school?
Because I'll be scolded if I speak informally
Teacher did you know this? Mr Kwon of the classroom two doors away is rumored to be a gang boss
Really? Mr Kwon looks pretty cool to me~
beep
beep
fizz

TEXT MESSAGES (1)
SORRY, I THINK I'M GOING TO BE LATE JUST GO HOME TODAY DON'T WAIT FOR ME-
MY HONEY
1 - 6
Mr Kwon
glare
She once said I was cool too, so we're even
Hey, we'll be late FOR class
WHATCHU LOOKIN' AT?
))) GRRRRR
What's with that bowl cut boy—?
Are you talking about me?
Finish up the sketch you drew the other day. We'll start adding in the color soon.
If you are stuck on something Feel free to ask me or Ms Sang-Hee over there.
Yes
Teacher!
Here

What's wrong?
This here, this.
It's your love of beer. Hahaha.
HOORAY FOR BEER!
HOORAY!
Oh my gosh...!!
Is that you next to me?
Yep. Haha
You're too young for beer~!
sketch sketch
Drink this instead. Yogurt.
Aren't you still a minor?
What the heck is this? Haha
Ha haha
dingdong dongdong
End of class! Finish it by next week!
Goodbye~
You sly fox~

(VP = Vice Principal)

[TN: Kimbap is a popular Korean dish made from steamed rice (bap) and various other ingredients, rolled in kim (sheets of dried laver seaweed). It's similar to sushi in appearance.]

Be nicer to your girlfriend-
My girlfriend?? Ah~ Are you talking about Kim Se-Mi?? She's not my girlfriend.
Sure. The kids told me everything.
She's always clinging to me. It's all one-sided
Really?? ...Se-Mi must be going through a rough time, too
In the end, women are only happy when they find a man who truly loves her.
It's nothing but a waste of energy chasing after and waiting for the guy you love...
Rough time?
Sigh~
...Is that
Your story, teacher?
RED SUN!
Forget it!
NEW MESSAGES
0 NEW

Omyo
catmyo@naver.com
catmyo.blog.me

EASY GOING SCANS
www.egscans.com
RECRUITING
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
EDITORS
JAPANESE TRANSLATORS
REDRAWERS
TYPESETTERS
KOREAN TRANSLATORS
PROOFREADERS
CHINESE TRANSLATORS
CLEANERS